



DODATOK č. DOD/03 – 2015//Z2711023035801

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 11.05.2010, k projektu s kódom ITMS: 27110230631.

ČÍSLO ZMLUVY: Z2711023035801

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR**
sídlo : Špitálska 4, 6, 8, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : 2020796338
konajúci : JUDr. Ján Richter
minister MPSVR SR

v zastúpení

názov : **Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30854687
DIČ : 2021846299
konajúci : Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ IA MPSVR SR

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 01.04.2014.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : **SLAVIA CAPITAL Group, a.s.**
sídlo : Mostová 2, 811 02 Bratislava
zapísaný v : OR OS Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.935/B
konajúci : Ing. Peter Gabalec, predseda predstavenstva
IČO : 31 403 387
DIČ : 2020477910

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s článkom 8 ods. 1. Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 11.05.2010 (ďalej len „Zmluva“), k projektu s kódom ITMS: 27110230631.

Sídlo: Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
I Špitálska 6 I 814 55 Bratislava I

tel.: 02 2043 1100 | e-mail: ia@ia.gov.sk | http: www.ia.gov.sk

uzatvárajú k Zmluve

tento **Dodatok číslo 3.**

Článok I.

Zmluvné strany berú na vedomie, že v súlade s článkom 8 ods. 7. Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy sa ich zmluvný vzťah spravuje aktuálne platným a účinným znením Zmluvy, zverejneným na webovom sídle Poskytovateľa.

Článok II.

1. Článok 1. Zmluvy sa mení tak, že odsek 1.2 „Prijímateľ“ Zmluvy znie:

„názov : **SLAVIA CAPITAL Group, a.s.**
sídlo : Mostová 2, 811 02 Bratislava
zapísaný v : OR OS Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.935/B
konajúci : Ing. Peter Gabalec, predseda predstavenstva
IČO : 31 403 387
DIČ : 2020477910

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. V prílohe č.2 Zmluvy s názvom „Predmet podpory NFP“ sa kód ITMS vypúšťa a nahrádza sa nasledovným: „Kód ITMS: 27110230649“.

3. Príloha č. 3 Zmluvy „Podpisový vzor“ sa nahrádza novou prílohou č.3 Zmluvy „Podpisový vzor“.

4. V článku 2 Zmluvy s názvom: „PREDMET A ÚČEL ZMLUVY“ sa v bode 2.1. kód ITMS vypúšťa a nahrádza sa nasledovným: „Kód ITMS: 27110230649“.

Článok III.

1. Ku dňu zápisu zlúčenia spoločnosti PALMA Bratislava, a.s. (následník spoločnosti PALMA Group, a.s.) so spoločnosťou SLAVIA CAPITAL Group, a.s., do obchodného registra prešli všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvných vzťahov uzatvorených medzi Sociálnou implementačnou agentúrou (momentálne univerzálnym právnym nástupcom Implementačnou agentúrou Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky) a spoločnosťou PALMA Bratislava a.s. na nástupnícku spoločnosť SLAVIA CAPITAL Group, a.s.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP.

3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku k Zmluve je Príloha č. 3 Zmluvy - Podpisový vzor.
4. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
6. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane Prijímateľ a tri Poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
8. Tento Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na uzavretie dodatku k Zmluve Poskytovateľovi a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

.....
**Ministerstvo práce, sociálnych vecí
a rodiny zastúpené
Implementačnou agentúrou Ministerstva
práce, sociálnych vecí a rodiny SR**
Ing. Martin Ružička
generálny riaditeľ

.....
SLAVIA CAPITAL Group, a.s.
Ing. Peter Gabalec
predseda predstavenstva



Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Firemná škola celoživotného vzdelávania_02	
Kód ITMS	27110230649	
Operačný program	Zamestnanosť a sociálna inklúzia	
Spolufinancovaný z	ESF	
Prioritná os	1- Podpora rastu zamestnanosti	
Opatrenie	1.2 Podpora tvorby a udržania pracovných miest prostredníctvom zvýšenia adaptability pracovníkov, podnikov a podpora podnikania	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
64	X	01
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
X	X	X

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Okres Trebišov
Obec	Sečovce
Ulica	Kollárová
Číslo	1657/16
NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Okres Nové Mesto nad Váhom
Obec	Nové Mesto nad Váhom
Ulica	Malinovská
Číslo	36
NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Levice
Obec	Levice
Ulica	Jurská cesta
Číslo	8

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie kvalifikácie a adaptability pracovníkov prostredníctvom kvalitného vzdelávacieho programu a s využitím inovatívnych metód a techník vzdelávania
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšiť komunikačné zručnosti pracovníkov v AJ za účelom ich osobného rozvoja a zlepšenia komunikačnej úrovne vo vzťahu k zahraničným partnerom.
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšiť počítačovú gramotnosť užívateľov a zabezpečiť zvýšenie efektivity práce s kancelárskymi aplikáciami.
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšiť u účastníkov znalosť komunikačných, manažérskych a obchodníckych nástrojov na efektívne riadenie a zvyšovanie výkonu seba i podriadených.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2010	107	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2010	54	2012
	Počet osôb vyškolených v projekte	počet	0	2010	161	2012
	Počet zamestnancov užívajúcich IKT	počet	0	2010	100	2012
	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2010	161	2012
Dopad	Počet udržaných pracovných miest, ktoré naplnili dohodnutú dobu	počet	161	2012	161	2013
	Počet úspešne vyškolených osôb - muži	počet	107	2012	107	2014
	Počet vyškolených účastníkov v IKT zručnostiach	počet	100	2012	100	2014
	Počet zamestnancov úspešne absolvujúcich vzdelávací program	počet	161	2012	161	2014
	Počet úspešne vyškolených osôb	počet	161	2012	161	2014
	Počet úspešne vyškolených osôb - ženy	počet	54	2012	54	2014

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zamestnancov užívajúcich IKT	počet	0	2010	100	2012
Dopad	Počet vyškolených účastníkov v IKT zručnostiach	počet	100	2012	100	2014
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet zamestnancov zapojených do vzdelávacích aktivít projektu	počet	0	2010	161	2012

Dopad	Počet zamestnancov úspešne absolvujúcich vzdelávací program	počet	161	2012	161	2014
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	-	-	-	-	-	-
Dopad	-	-	-	-	-	-
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – muži	počet	0	2010	107	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – ženy	počet	0	2010	54	2012
Dopad	Počet úspešne vyškolených osôb- muži	počet	107	2012	107	2014
	Počet úspešne vyškolených osôb- ženy	počet	54	2012	54	2014

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Školenie	Počet osôb vyškolených v projekte	Počet 161
2	Aktivita 1- Soft skillsové zručnosti	Počet osôb vyškolených v projekte	Počet 161
3	Aktivita 2 - Kurzy anglického jazyka	Počet osôb vyškolených v projekte	Počet 100
4	Aktivita 3 - Kurz informačných technológií	Počet osôb vyškolených v projekte	Počet 100

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
školenie	09/2010	03/2012
Aktivita 1- Soft skillsové zručnosti	09/2010	03/2012
Aktivita 2 - Kurzy anglického jazyka	09/2010	03/2012
Aktivita 3 - Kurz informačných technológií	11/2010	03/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	08/2010	03/2012
Publicita a informovanosť	08/2010	03/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	229 600,00	0,00	229 600,00	Školenie
637001 Školenie, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	344 628,56	0,00	344 628,56	Školenie
910 Paušálne nepriame výdavky	43 964,05	0,00	43 964,05	Riadenie projektu a Publicita a informovanosť
CELKOVO	618 192,61	0,00	618 192,61	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
Školenie	574 228,56	0,00	574 228,56
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	35 050,35	0,00	35 050,35
Publicita a informovanosť	8 913,70	0,00	8 913,70
CELKOVO		0,00	618 192,61

9. Rozpočet projektu a komentár k rozpočtu projektu

P.č.	Skupina výdavkov	Názov výdavku	Merná jednotka	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Z toho oprávnené	Podrobný komentár k položke a k spôsobu výpočtu položky
1	610620 Osobné výdavky	mzdy zamestnancov	hodina	10,00	22960	229 600,00	229 600,00	Aktivity 1 - 3, Implementačná fáza - vzdelávanie
610620 spolu						229 600,00	229 600,00	
2	637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	soft skillsové zručnosti z oblasti manažerských zručností	deň	1400,00	120	168 000	149 677,28	Aktivita č. 1 – Soft skillsové zručnosti
3	637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia	Jazykové vzdelávanie	skupina	7169,76	11	78 867,36	69 609,28	Aktivita č. 2 - Kurzy anglického jazyka
4	637001 Školenia, kurzy,	IT vzdelávanie - školenie SAP pre	osoba	3900,00	4	15 600,00	15 600,00	Aktivita č. 3 - Kurzy informačných

	semináre, porady, konferencie, sympóziá	administrátorov						technológií
5	637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	IT vzdelávanie - MS Office	deň	1400,00	50	70 000,00	70 000,00	Aktivita č. 3 - Kurzy informačných technológií
6	637001 Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	IT vzdelávanie - školenie SAP pre užívateľov	osoba	796,00	100	79 600,00	39 742,00	Aktivita č. 3 - Kurzy informačných technológií
637001 spolu						412 067,36	344 628,56	
7	910 – Paušálne nepriame výdavky	projektový manažér - externý	hodina	28,00	1270	35 560,00	28 339,35	externý projektový manažér, ktorý si bude svoje náklady fakturovať za hodinu odpracovanej práce: celkový počet odpracovaných hodín 1270, cena služby za 1hod. je 28 eur, t.j. celková výška oprávneného výdavku je 1270 x 28 = 35 560 eur.
8	910 – Paušálne nepriame výdavky	účtovník - interný	hodina	13,00	320	4160,00	4160,00	interný účtovník, ktorý bude odmeňovaný za vykonanú prácu na projekte na základe dohody o vykonaní práce uzatvorenej so zamestnávateľom organizácie: celkový počet odpracovaných hodín 320, cena práce za 1hod. je 13 eur, t.j. celková výška oprávneného výdavku je 320 x 13 = 4 160 eur.
9	910 – Paušálne nepriame výdavky	osoba spôsobilá pre verejné obstarávanie - externý	hodina	13,00	270	3510,00	351,00	externá osoba spôsobilá pre verejné obstarávanie, ktorá si bude svoje náklady fakturovať za

								hodinu odpracovanej práce spojenej s vykonávaním VO/OVS: celkový počet odpracovaných hodín 270, cena služby za 1hod. je 13 eur, t.j. celková výška oprávneného výdavku je 270 x 13 = 3 510 eur.
10	910 – Paušálne nepriame výdavky	právne služby - externé	hodina	59,00	40	2360,00	0,00	externé právne služby, ktoré bude organizácia využívať v rámci projektu vo veciach zmluvných, budú fakturované za 1 hod. odpracovanej práce, pričom za 1 hod. odpracovanej práce je cena služby plánovaná na 59 eur, plánovaný počet odpracovaných hodín je 40 hod. t.j. celková výška oprávneného výdavku je 59 x 40 = 2 360 eur.
11	910 – Paušálne nepriame výdavky	Telekomunikačné poplatky	hodina	1450,00	1	1 450,00	1 450,00	organizácia plánuje počas realizácie projektu využívať telekomunikačné služby za účelom komunikácie s inštitúciami kompetentnými k realizácii projektu, dodávateľmi tovarov a služieb a len pre účely projektu a tieto výdavky plánuje počas celej doby realizácie projektu na projekt v celkovej výške 1 450 eur.
12	910 – Paušálne nepriame výdavky	administratíva a prevádzka projektu	projekt	750,00	1	750,00	750,00	organizácia plánuje výdavky, ktoré sú spojené s administráciou

								a prevádzkou projektu pre účely zabezpečovania potrebných podkladov a náležitostí pre plnenie úloh vyplývajúcich z realizácie projektu a požiadaviek kompetentných inštitúcií a organizácií. Výdavky sú plánované na celé obdobie realizácie projektu v celkovej výške 750 eur.
13	910 – Paušálne nepriame výdavky	Tabule ESF	kus	195	3	585,00	585,00	Publicita a informovanosť
14	910 – Paušálne nepriame výdavky	Promo predmety na projekt	projekt	2000,00	1	2000,00	2000,00	Publicita a informovanosť
15	910 – Paušálne nepriame výdavky	tvorba obsahu informačnej publikácie	projekt	2000,00	1	2000,00	1480,70	Publicita a informovanosť
16	910 – Paušálne nepriame výdavky	grafická príprava publikácie a informačných materiálov	projekt	1000,00	1	1000,00	1000,00	Publicita a informovanosť
17	910 – Paušálne nepriame výdavky	tlač informačných materiálov	kus	4,30	200	860,00	860,00	Publicita a informovanosť
18	910 – Paušálne nepriame výdavky	Web stránka - update	mesiac	166,00	18	2988,00	2988,00	Publicita a informovanosť
910 spolu						57 223,00	43 964,05	
Celkom						698 890,36	618 192,61	